#### NR. 111, SAMSTAG/SONNTAG, 13./14. MAI 2006



## Termine

#### Jöllenbeck

Stadtteilbibliothek Jöllenbeck, Sa 10.00 bis 13.00, Amtsstraße 17, Tel. 51 66 15.

Schulfest: das große Spektakulum, Sa 15.00 bis 17.30, Grundschule Am Waldschlösschen, Am Waldschlöss

Jungenjungschar, für 8- bis 12-Jährige, Sa 16.30 bis 18.00, CVJM-Haus, Schwagerstraße 10, Tel. (05206) 91 79 46.

Männertreff mit Frühstück, CVJM Jöllenbeck, Sa 9.00, CVJM-Haus, Schwagerstraße 10, Tel. (05206) 91 79 46.

Offene Tür und Internetcafé, So 18.00 bis 21.00, CVJM-Haus, Schwagerstraße 10, Tel. (05206) 91 79 46.

Heimatverein Jöllenbeck von 1947, Fahrt nach Stockhausen, mit Besichtigung, Anmeldung im Heimathaus, Abfahrt 13.30 ab BVO-Haltestelle Köhlerstr., Sa.

#### Dornberg

Lebendig wie ein Fisch im Wasser, kreative Ausstellung von Kindern der ev. Tageseinrichtung Hoberge-Uerentrup (nach dem Gottesdienst), So 11.50, Ev.-luth. Kirchengemeinde Hoberge-Uerentrup, Markuskirchweg 7.

Stadtteilbibliothek Dornberg, Sa 10.00 bis 13.00, Wellensiek 110, Tel. 51-3071. Barockkonzert, Kammermusik der Frühklassik, Ensemble Le Chardon, So 17.00, Kath. Heilig Geist Kirche, Spandauer Allee 48, Tel. 88 84 96. SPD-Dornberg: Frühlingsfest, Sa 15.00 bis 20.00, Auenpark Dornberg, Spandauer Al

#### STADTTEIL-REDAKTION

ee/Zehlendorfer Damm.

#### Teilsperrung an der Westerfeldstraße

■ Schildesche. Zu Verkehrsbehinderungen soll es an der Westerfeldstraße – in Höhe des Hauses Nummer 148, Fahrtrichtung Babenhausen – von Montag, 15. Mai, bis voraussichtlich Freitag, 9. Juni, kommen. Die Geradeaus- und die Rechtsabbiegespur an der Kreuzung Horstheider Weg werden nach Informationen der Stadt gesperrt. Der Verkehr wird über die Linksabbiegespur geleitet. Grund sind Arbeiten an einer Gashochdrucklei-

### **Kinderfest im Gemeindehaus**

■ Schildesche. Die Evangelisch-Lutherische Stiftskirchengemeinde Schildesche lädt am morgigen Sonntag, 14. Mai, zu einem Kinderfest mit Kaffee und Kuchen, Spielen, Basteln und Schminken in das Gemeindehaus an der Johannisstraße ein. Zum Abschluss um 17 Uhr soll mit dem Spatzen- und Kinderchor der Gemeinde das Kindermusical "Die Seefahrt nach Rio" aufgeführt werden. Die Leitung hat Barbara Jansen-Ittig.

### Le Chardon in der Heilig-Geist-Kirche

■ Dornberg. Der Förderverein "Kirchenmusik in Heilig Geist" lädt für den morgigen Sonntag, 14. Mai, ab 17 Uhr zu einem Barockkonzert in das Gotteshaus an der Spandauer Allee 48 ein. Das "Ensemble Le Chardon", bestehend aus Simon Standage (Barockvioline), Michael Corßen (Violoncello) und Hajo Wienroth (Traversflöte), spielt Haydn-Trios.

# Traummeile mit **Traumwetter**

3.691 Schüler beim Lauf um den Obersee

VON THOMAS GÜNTTER UND THOMAS F. STARKE (FOTOS)

■ Schildesche. Blauer Himmel, Sonne pur und angenehme Temperaturen. Die 15. Schildescher Traummeile um den Obersee hatte ein wahres Traumwetter. Ganz anders als im vergangenen Jahr, wo es aus Kübeln goss. 3.691 Jungen und Mädchen im Alter von 8 bis 15 Jahren von 51 Bielefelder Schulen nahmen gestern an dem Lauf teil. Besonders die Grundschulen waren stark vertreten.

Hendrik Pohle (17) vom Friedrich-von-Bodelschwingh-Gymnasium Bethel stellte mit 8:31 Minuten einen neuen Streckenrekord auf. Die alte Bestmarke von 8:57 Minuten hatte sind die besten Freunde." Beide

Schnellste. Im Jahr 2003 hatte ihre Zwillingsschwester Nora (damals 15) mit 10:54 Minuten die Bestmarke bei den Mädchen gesetzt. Es war das erste Mal, dass 17-jährige Schülerinnen und Schüler mitlaufen durften. Bis vor einem Jahr waren die ältesten Läufer 15 Jahre alt. Die beiden Jungs in den roten Trikots hatten alles genau geplant. Kurz vor dem Ziel nehmen sich Jannik Ostmann (10)

markiert. Bei den Mädchen war

die 17-jährige Nadja Werner

vom Gymnasium Brackwede

mit 10:29 Minuten die

mersen in Heepen. Befreundet sind sie seit dem Abschlussfest des Kindergar-

tens. Da hatten sie Fußball gespielt – gegeneinander. Den wievielten Platz sie erreicht haben? "Siebter oder Achter."

Der neunjährige Marcel Miller aus Heepen im Trikot der Arminen ist platt und entspannt nik Ostmann, beide 10, von der Grundschule am sich am Rande der Strecke. Ei-



gentlich spielt er in der E-Jugend der Arminen Linksaußen. "Das ist ein Ausnahmesportler", lobt seine frühere Lehrerin Renate Al-Um Punkt 9 Uhr hatte Sieg-

fried Drescher, bis zum vergangenen Jahr Sportlehrer an der Schildescher Martin-Niemöller-Gesamtschule, und jetzt Pensionär, den ersten Startschuss abgefeuert. Drescher hat jeden der 15 Traummeilen als Starter mitgemacht. Die Martin-Niemöller-Gesamtschule ist von je her der Ausrichter des Rennens.

Oben auf dem Polizeitruck moderiert Sportlehrer Rolf Matthäus die Veranstaltung. Er ist der Cheforganisator. Sportlehrer Reinhard Metelmann sitzt in seinem Wohnwagen und stellt

zehn Minuten schickt Siegfried 175 Mädchen und Jungen aus Drescher eine neue Läufergruppe auf die Strecke.

cke brauchte der 17-jährige Hendrik Pohlmann 8:31 Minuten und stellte damit einen neuen Streckenrekord auf.

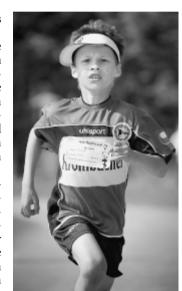
Start: Insgesamt rannten am Freitag 3.691 Jungen und Mädchen von 51 Schulen um den Schildescher Obersee. Für die 2,8 Kilometer lange Stre-

Und was hatten sie den Kindern eingeschärft, am Anfang ja nicht loszurennen wie beim 100-Meter-Lauf. Es nützte alles nichts. Wenn die jüngeren Schüler am Start sind und die Pistole knallt, toben alle los, wie von der Hummel gestochen. "Das reguliert sich auf der Strecke", beruhigt Sportlehrerin Gabriele Horsthemke von der Bahnhofschule in Senne. Sie kam mit 68 Jungen und Mädchen per Bus an den Obersee. Ihr Kollege Ulrich Zimmer, Rektor der Grundschule Brake, hatte mit seinen Kollegen den Tag zum Wandertag genutzt. Zimmer, gleichzeitig Vorsitzender des Bielefelder

seiner Schule an dem Lauf teil.

Die Strecke rund um den See misst 2,8 Kilometer. Bis auf den kurzen Steilanstieg in der Siedlung Grafenheide verläuft sie eben. Gestartet wurde in den Meisterschaftsläufen, nach Geschlecht und Alter getrennt, und in den Jedermannläufen. Ein Sieg in den Meisterschaftsläufen

zählt für die Stadtmeisterschaft. Sponsoren waren die Sparkasse, die beiden Krankenkassen AOK und IKK und die Polizei, die sich im Jahr der WM zeigen wollte. Die älteren Schüler der Gesamtschule Schildesche trugen signalrote Warnwesten und waren als Streckenposten oder Sporthelfer eingesetzt. Die Helfer auf Fahrrädern eskortier-



**Der Ausnahmesportler:** *Marcel* 



Das Lager der Läufer neben dem Obersee in Schildesche: Bei herrlichem Wetter mit viel Sonne und sommerlichen Temperaturen warteten die Jungen und Mädchen auf ihre Läufer und die Siegerehrung. Die ersten drei Kinder einer Klasse bekamen Medaillen, die ersten acht Urkunden.

## **Die Einzel-Gewinner**

org-Müller; Tiemann, Sina, GS Theesen; Neugebauer, Sophia, Astrid-Lindgren-Schule.

Homersen in Heepen.

Die Freunde: Mario Wendtlandt (links) und Jan-

W10: Vitt, Valeska, Diesterweg, Khalaf, Julia, Wellensiek; Moch, Miriam, Wellensiek. W11: Flottmann, Janine, GS Altenhagen; Onguc, Aysel, Real Heepen; von Scheven, Lea, Bo-

delschwingh-Schule. W12: Friedrichs, Dana, Gym. Heepen; Naumann, Julia, Ma- M12: Hübner, Marc Robin, rien, Moildenhauer, Jessica, Helmholtz; Wenzel, Simon, Marienschule.

W13: Hüttmann tin-Niemöller; Gundlach, Silva, Luisen; Lüttkemeyer, Jessica, Marienschule.

W14: Kornfeld, Laura, Luisen; Özden, Nergiz, Baumheide; Biel, Hanna, Marienschule. W15: Loose, Kim, Brackweder Gym., Serafinowski, Nadine, Gym. Heepen; Koch, Rhonda, Bodelschwingh-Schule.

W9: Reimer, Michelle, GS Ge- M9: Wachner, Paul Frederik Bahnhofschule; Liehr, Jan-Lukas, Frölenbergschule; Arens, Luca, Eichendorffschule.

M10: Kraft, Benjamin, Fröbelschule; Niehoff, Felix, Wellensiekschule; Klei, Manuel, Diesterwegschule.

M11: Kraft, Christian, Fröbelschule; Kaiser, Felix, Bodelschwingh, Pogatzki, Diego, Frölenbergschule.

Max-Planck, Welge, Moritz, Marienschule

M13: Ketscher, Brian, Brackwe der Gym., Schmikal, Sascha, Ceci; Fritz, Maik, Max-Panck. M14: Kostvouchenko, Nekita, Marienschule; Zinn, Johannes, Marien; Niehoff, Lucas, MPG. M15: Piayda, Danny, Marienschule; Klass, Stefan, Theodor-Heuss, Aramaz, Bünyamin, Realschule Senne.



Gruppenbild mit Bundesfachwartin: Anne-Katrin Kramer, Selina Brinkmann, Finja Timmen, Julia Siemens, Assia Zimmer, Kim Hustermann, Alina Zatrib, Rita Platzcke, Anja Engelbrecht, Vanessa Trüggel mann, Lisa Neuß, Lorena Rehmsmeier, Kristina Engelbrecht, Sarah Hempel, Anna Engelbrecht (v. r.).

# Vilsendorfer Einräder in Hamburg

■ Vilsendorf / Hamburg. Der Einradnachwuchs wärts fahren", "Obstacle-Parcours" und Einbein des TuS Union Vilsendorf, Jahrgänge 1996 und jünger (U11), hat erstmals an den offiziellen Einrad-Meisterschaften in Hamburg teilgenommen. Bei strahlenden Sonnenschein schafften die Kinder gute Mittelfeldplazierungen beim Streckenrennen über einen Kilometer sowie bei den Wettbewerben "langsam vorwärts" und "langsam rück-

Rennen. Alle zwölf Mädchen absolvierten erfolgreich die "Skill-Level Stufe 2" unter den strengen Augen von Rita Platzcke, der Bundesfachwartin für das Einradfahren. "Wir haben unsere ersten Wettkampf-Erfahrungen gesammelt und in toller Atmosphäre Einradfahren auf hohem Niveau erlebt", freut sich Trainerin Anja Engelbrecht.

# Saisonstart geglückt

Zum Auftakt kamen 450 Besucher ins Freibad Jöllenbeck

■ Jöllenbeck (syl). So einen Sommer wie im vergangenen Jahr möchten die Mitarbeiterinnen im Freibad Jöllenbeck nicht noch einmal erleben. "Wir hatten wegen des Umbaus erst ab dem 2. Juli geöffnet. Und dann war das Wetter gegen uns", erinnert sich Marianne Böger. Dafür begann die Saison in diesem Jahr in Jöllenbeck umso verheißungsvoller.

Da das Fest zum 50-jährigen Bestehen im vergangenen Jahr wörtlich ins Wasser fiel, hatte die Bielefelder Bäder- und Freizeiteinrichtungen GmbH (BBF), die das Bad betreibt, die Beachparty am vergangenen Samstag nachgeholt. "Es kamen 450 Gäste", erzählt Schwimmmeisterin Anett Müller. Dazu zählten auch die Freunde Jan Gaus, Christoph Emulat und Manuel Ferrara (alle 13 Jahre alt). Toll seien die Wassertiere, ein Löwe und eine Riesenkrake, gewesen. Auch der Discjockey, der den ganzen Tag mit seiner Musik für super Stimmung gesorgt habe. Seit der Eröffnung



**Das kühle Nass lockt:** Manuel, Christoph und Jan (von links) gehen regelmäßig ins Freibad, nicht zuletzt weil sie gerne vom Drei-Meter-Brett springen.

200 und 400 Wasserratten in das Bad am Naturstadion. Jetzt wünschen sich die Schwimmmeisterinnen Susanne Rosenbaum, Kathrin Füchtemann, Sylvia Kaiser kommen jeden Tag zwischen beiterin Marianne Böger und na-

türlich die Besucher nur noch, dass das Wetter noch möglichst lange schön bleibt.

Geöffnet ist das Bad montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr sound Anett Müller sowie Mitar- wie samstags, sonntags und an Feiertagen von 9 bis 19 Uhr.